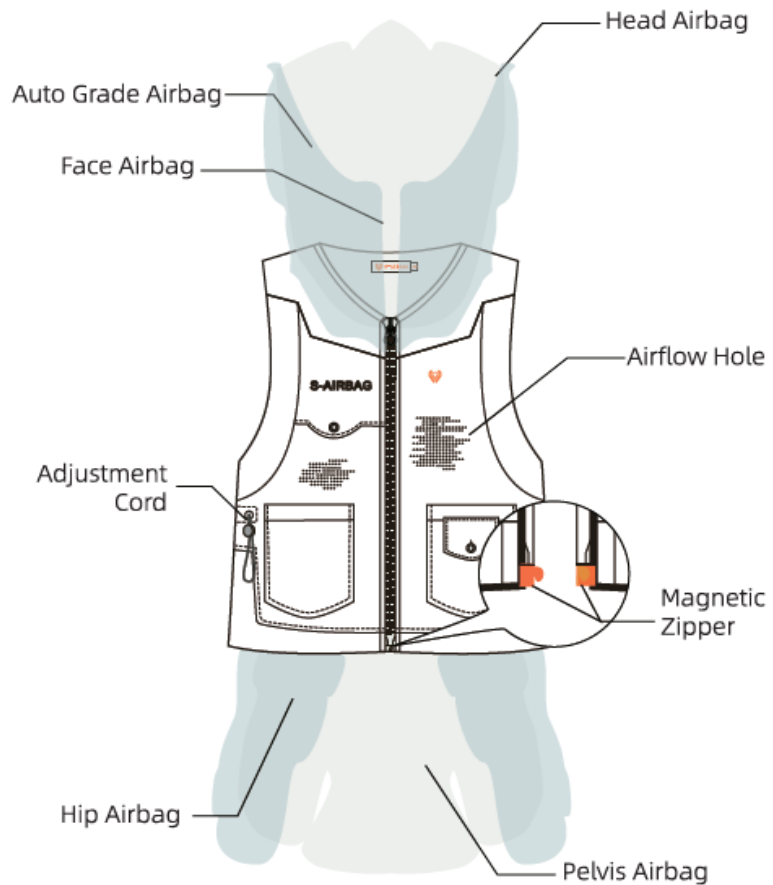


**[ข้อมูลผลิตภัณฑ์]**

Head Airbag: ถุงลมส่วนศีรษะ

Auto Grade Airbag: ถุงลมนิรภัยมาตรฐานความปลอดภัยระดับยานยนต์

Face Airbag: ถุงลมส่วนใบหน้า

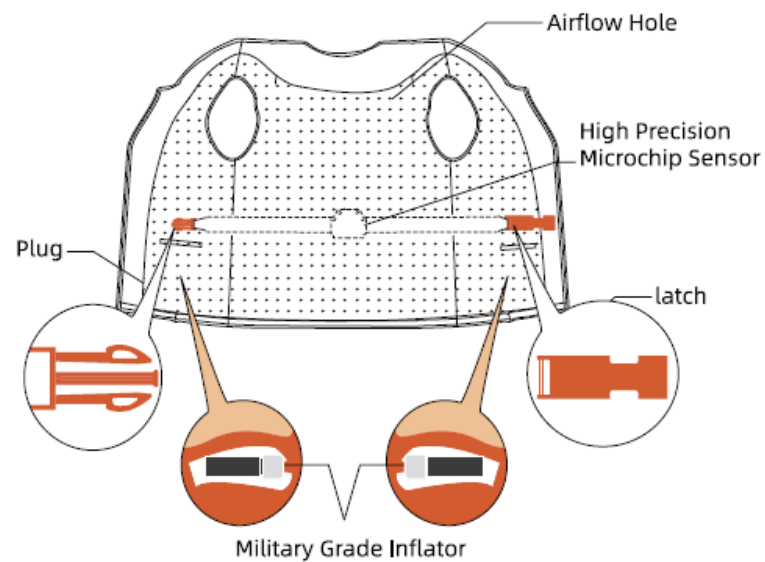
Airflow Hole: รูระบายอากาศ

Adjustment Cord: สายปรับระดับ

Magnetic Zipper: ซิปแม่เหล็ก

Hip Airbag: ถุงลมส่วนสะโพก

Pelvis Airbag: ถุงลมส่วนกระดูกเชิงกราน



Product Name:

S-AIRBAG INTELLIGENT VEST

Product Model: S33

ข้อมูลส่วนประกอบผลิตภัณฑ์

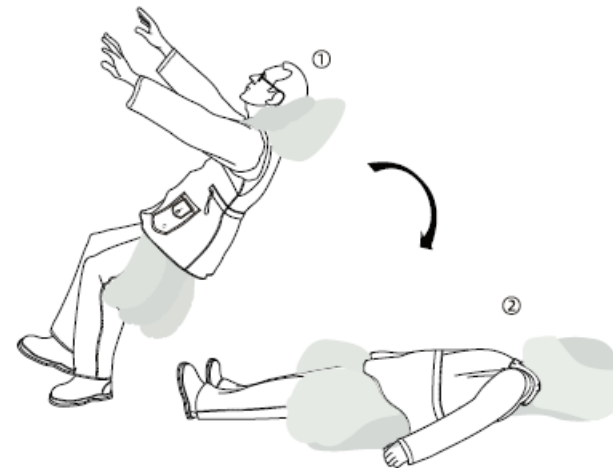
- รูระบายอากาศ (**Airflow Hole**)
- เซนเซอร์ไมโครชิปความแม่นยำสูง (**High Precision Microchip Sensor**)
- หัวเสียบ (**Plug**)
- ตัวล็อก (**Latch**)
- ชุดเติมแก๊สมาตรฐานกองทัพ (**Military Grade Inflator**)
- ชื่อผลิตภัณฑ์: S-AIRBAG INTELLIGENT VEST
- รุ่นผลิตภัณฑ์: S33

1. อัลกอริทึมตรวจจับการเปลี่ยนแปลงสถานะของร่างกาย

2. ถุงลมจะพองตัวเพื่อปกป้องร่างกาย

เซนเซอร์ของอุปกรณ์จะเก็บข้อมูลกิจกรรมของร่างกาย และนำผลการทดสอบร่างกายนับสิบล้านครั้งมาสร้างเป็นอัลกอริทึมหลัก ซึ่งสามารถตัดสินใจได้ว่าร่างกายอยู่ในสถานะไร้น้ำหนัก (กำลังล้ม) หรือไม่ และจะส่งสัญญาณไปยังเครื่องกำเนิดก๊าซ

เครื่องกำเนิดก๊าซจะเติมก๊าซจากถังอัดก๊าซเข้าไปในถุงลมอย่างรวดเร็วภายใน 0.08 วินาที เพื่อสร้างประสิทธิภาพในการปกป้อง



① The algorithm recognizes changes in human state

② The airbags deploy to protect the body

The sensor of the equipment collects human activity data, and tens of millions of human body tests form a core algorithm, which can judge whether the human body is weightless and issue instructions to transmit signals to the gas generator. The gas generator will rapidly inflate the gas in the compressed inflator into the airbag within 0.08 seconds, achieving a protective effect.

4 ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย (Safety Precautions) 5 วิธีการสวมใส่ (How To Wear)

- ขอขอบคุณที่เลือก S-AIRBAG เพื่อปกป้องคุณในชีวิตประจำวัน
- โปรดอ่านคู่มือการใช้งานอย่างละเอียดเพื่อให้สามารถใช้งานอุปกรณ์ได้อย่างถูกต้อง
- การไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำอาจนำไปสู่การทำงานที่ผิดปกติของอุปกรณ์หรือลดประสิทธิภาพของอุปกรณ์ลงได้
- เลือกกักอัจฉริยะ S-AIRBAG ต้องมีขนาดที่พอดีกับตัวคุณ โดยไม่ควรแน่นหรือหลวมจนเกินไป

วิธีการวัดขนาดร่างกาย

1. **รอบอก (Chest):** วัดรอบส่วนที่กว้างที่สุดของหน้าอกในแนวนอน โดยให้สายวัดพาดผ่านใต้บริเวณรักแร้
2. **ความกว้างไหล่ (Shoulder Width):** วัดระยะห่างที่กว้างที่สุดจากปลายหัวไหล่ด้านหนึ่งไปยังอีกด้านหนึ่ง
3. **รอบเอว (Waist):** วัดรอบบริเวณหน้าท้องในแนวนอน
4. **ส่วนสูง (Height):** วัดในขณะที่ยืนตัวตรง โดยวัดระยะจากปลายเท้าขึ้นไปจนถึงส่วนบนสุดของศีรษะ

คำแนะนำเพิ่มเติม: เพื่อความแม่นยำ ควรให้สายวัดแนบกับลำตัวพอดีโดยไม่รัดตึงจนเกินไป

4

Safety Precautions

Thank you for choosing S-AIRBAG to protect you in your daily life. Please read this user guide carefully in order to use the device properly. Failure to follow the instructions could lead to your device malfunctioning or reduce its effectiveness. The S-AIRBAG INTELLIGENT VEST must fit your size. It must neither be too tight nor too loose. Use the following size chart for an indicative information about which size you should use:

Male

SIZE(cm)	S	M	L	XL	2XL	3XL
Chest	103	111	119	126	133	140
Shoulder Width	42	43	44	45	46	47
Waist	105	113	121	128	135	142
Height	150-160	155-165	160-170	165-175	170-180	175-185
weight	80-105	95-135	105-145	115-150	135-160	150-170

Female

SIZE(cm)	S	M	L	XL	2XL	3XL
Chest	100	108	116	122	128	134
Shoulder Width	39	40	41	42	43	44
Waist	102	110	118	124	130	136
Height	145-155	150-160	155-165	160-170	165-175	170-180
weight	80-95	90-115	100-125	115-140	130-155	145-170

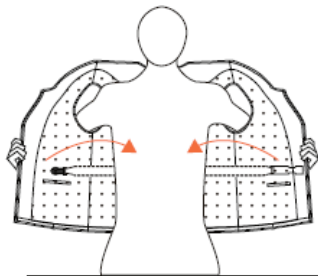
•Product manufacturing process affects the actual weight and size. If there is a difference, please refer to the actual product.

How to measure?

- ① Chest: measure horizontally around the fullest part of your chest under the armpits.
- ② Shoulder Width: measure the maximum distance between the two shoulders.
- ③ Waist: measure horizontally around your abdominal.
- ④ Height: while standing upright, measure from your toe to the top of your head.

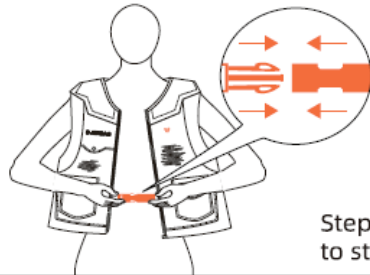
How To Wear

5

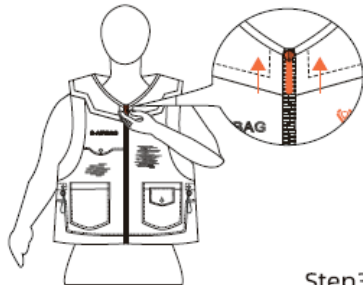


Please make sure that you wear the airbag vest out-most with no other thing to cover it. And make sure the motherboard chip fits snugly to your back when wearing it.

Step1 : Put on the intelligent vest



Step 2: Insert the buckle to start working



Step3: Zip up

ขั้นตอนการสวมใส่:

- สวมเสื้อกั๊กทับเสื้อผ้าชั้นนอกสุด
- เสียบตัวล็อก (Buckle) เพื่อเริ่มการทำงานของระบบ
- รูดซิปแม่เหล็กให้เรียบร้อย



⚠ IMPORTANT

- Please make sure you are dressed and buckled up;
- Please make sure your phone has Bluetooth on and your phone is connected to the Internet;
- Please make sure the phone is within 5 meters of the S-AIRBAG product;
- The device has not been searched after buckling, please make sure whether other phones have become the role of the wearer, the wearer can only have one phone;

หน้า 6: วิธีการเชื่อมต่อแอปพลิเคชัน S-AIRBAG สำหรับผู้ใช้งาน (How users connect to the S-AIRBAG APP)

ขั้นตอนการดำเนินงาน:

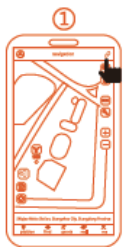
1. เปิดแอป S-AIRBAG แล้วกดเลือก "Connect Device" (เชื่อมต่ออุปกรณ์)
2. เลือกประเภทอุปกรณ์ของคุณ (Select your device)
3. กดเลือก "Wearer" (ผู้สวมใส่)
4. 1. วิธีการเชื่อมต่อ 2. กดเลือก "Search Device" (ค้นหาอุปกรณ์)
5. เลือกชื่ออุปกรณ์ "S-Sxx-airbag-" แล้วกด "Connect" (เชื่อมต่อ)
6. 1. กรอกข้อมูลส่วนบุคคลของผู้สวมใส่ 2. กดเลือก "Save" (บันทึก)
7. เสร็จสิ้นการเชื่อมต่อแอปพลิเคชัน S-AIRBAG (Finish connecting S-AIRBAG APP)

⚠ ข้อสำคัญ (IMPORTANT)

1. โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าท่านสวมใส่ชุดและคาดเข็มขัดเรียบร้อยแล้ว
2. โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าโทรศัพท์ของท่านเปิดการใช้งานบลูทูธ (Bluetooth) และเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ตแล้ว
3. โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าโทรศัพท์อยู่ภายในระยะ 5 เมตรจากผลิตภัณฑ์ S-AIRBAG
4. หากยังไม่มีการค้นหาอุปกรณ์หลังจากคาดเข็มขัด โปรดตรวจสอบว่าโทรศัพท์เครื่องอื่นได้สวมสิทธิ์เป็นผู้สวมใส่ไปแล้วหรือไม่ เนื่องจากผู้สวมใส่สามารถเชื่อมต่อโทรศัพท์ได้เพียงเครื่องเดียวเท่านั้น

How guardian connect to the S-AIRBAG APP

7



How guardian connect to the S-AIRBAG APP



Select your device



click "guardian"



scan the QR code of the wearer



1.fill in Wearer information
2.Click "save"



Finish connecting
S-AIRBAG APP

! IMPORTANT

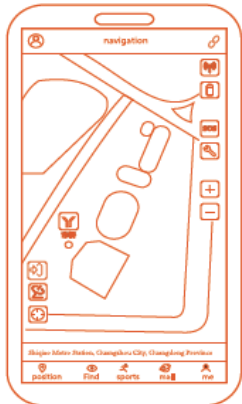
- Please note that bluetooth devices need to be bound to the wearer first, and other guardians should scan the QR code generated after the wearer is bound successfully (if not saved, please open app=My-MyDevice-click saved device-click the code in the upper right corner to display the QR code)
- Please make sure the user is connected to the S-AIRBAG APP.

ขั้นตอนการดำเนินงาน:

- วิธีการเชื่อมต่อแอปพลิเคชัน S-AIRBAG สำหรับผู้ดูแล (How guardian connect to the S-AIRBAG APP)
- เลือกประเภทอุปกรณ์ของคุณ (Select your device)
- กดเลือก "Guardian" (ผู้ดูแล)
- สแกนรหัส QR Code ของผู้สวมใส่ (Scan the QR code of the wearer)
- 1. กรอกข้อมูลส่วนบุคคลของผู้สวมใส่ 2. กดเลือก "Save" (บันทึก)
- เสร็จสิ้นการเชื่อมต่อแอปพลิเคชัน S-AIRBAG (Finish connecting S-AIRBAG APP)

! ข้อสำคัญ (IMPORTANT)

1. โปรดทราบว่าอุปกรณ์บลูทูธจำเป็นต้องผูกการเชื่อมต่อกับผู้สวมใส่ก่อนเป็นอันดับแรก จากนั้นผู้ดูแลท่านอื่นจึงจะสามารถสแกนรหัส QR Code ที่สร้างขึ้นหลังจากผู้สวมใส่ผูกการเชื่อมต่อสำเร็จแล้ว
2. (หากไม่ได้บันทึกรหัสไว้ โปรดเปิดแอปไปที่ My (ฉัน) > MyDevice (อุปกรณ์ของฉัน) > คลิกเลือกอุปกรณ์ที่บันทึกไว้ > คลิกที่รหัสบริเวณมุมขวาบน เพื่อแสดงรหัส QR Code)
3. โปรด ตรวจสอบให้แน่ใจว่าผู้ใช้งานได้ทำการเชื่อมต่อกับแอปพลิเคชัน S-AIRBAG เรียบร้อยแล้ว



Device Startup

Display the device startup status



Satellite Positioning

Real-time satellite positioning



Location Positioning

Positioning to the current device location



Device Signal

Display the device signal condition



Device Power

Display the device battery status



SOS Alarm

After the device triggers an alarm, the associated APP will receive the device alarm, including alarm location. Associated family members can contact immediately or take rescue measures (this feature requires permission that this program keeps running in the backend of the phone)

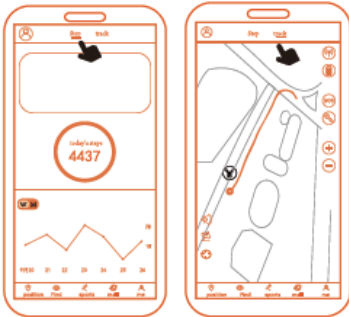


Malfunction Alarm

When there is a malfunction of the device, the mark will be displayed in red, and a fault message will pop up on the display screen. When the screen is off, you can press the malfunction button to re-show the fault message again.

8: ฟังก์ชันอินเทอร์เน็ต (Internet Function)

- การเริ่มทำงานของอุปกรณ์ (Device Startup)
 - แสดงสถานะการเริ่มทำงานของอุปกรณ์
- การระบุตำแหน่งผ่านดาวเทียม (Satellite Positioning)
 - การระบุตำแหน่งผ่านดาวเทียมแบบเรียลไทม์
- การระบุตำแหน่งที่ตั้ง (Location Positioning)
 - การระบุตำแหน่งไปยังที่ตั้งปัจจุบันของอุปกรณ์
- สัญญาณอุปกรณ์ (Device Signal)
 - แสดงสถานะสัญญาณของอุปกรณ์
- พลังงานอุปกรณ์ (Device Power)
 - แสดงสถานะแบตเตอรี่ของอุปกรณ์
- การแจ้งเตือน SOS (SOS Alarm)
 - หลังจากอุปกรณ์ส่งสัญญาณแจ้งเตือน แอปพลิเคชันที่เกี่ยวข้องจะได้รับสัญญาณแจ้งเตือนจากอุปกรณ์ รวมถึงตำแหน่งที่เกิดการแจ้งเตือน สมาชิกในครอบครัวที่เกี่ยวข้องสามารถติดต่อได้ทันที หรือดำเนินการช่วยเหลือ (ฟังก์ชันนี้จำเป็นต้องได้รับอนุญาตให้โปรแกรมทำงานอยู่ในเบื้องหลังของโทรศัพท์ตลอดเวลา)
- การแจ้งเตือนความผิดปกติ (Malfunction Alarm)
 - เมื่อเกิดความผิดปกติกับอุปกรณ์ เครื่องหมายจะแสดงเป็นสีแดง และจะมีข้อความแจ้งความผิดปกติปรากฏขึ้นบนหน้าจอแสดงผล หากหน้าจอปิดอยู่ท่านสามารถกดปุ่มแจ้งเตือนความผิดปกติเพื่อให้ข้อความแจ้งเตือนปรากฏขึ้นมาอีกครั้ง



Steps & Tracks

- ① Click [Sports] to view the step record of the day;
- ② Click [week/month] to switch the duration, you can view 7days' track record;
- ③ Click [Sports]-[Track] to view the track record.



SOS Alarm

When the wearer falls down, the airbag will be triggered to protect the user. The SOS alarm with buzzer beep will appear on the screen and the associated APP will pop up an alarm notice page simultaneously. In the meantime, the fall location and the optimal navigation route will be shown to the caregiver for immediate rescue.

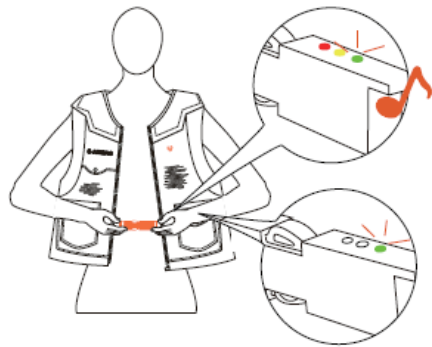
หน้า 9: ฟังก์ชันอินเทอร์เน็ต (Internet Function)

1. ก้าวเดินและเส้นทาง (Steps & Tracks)

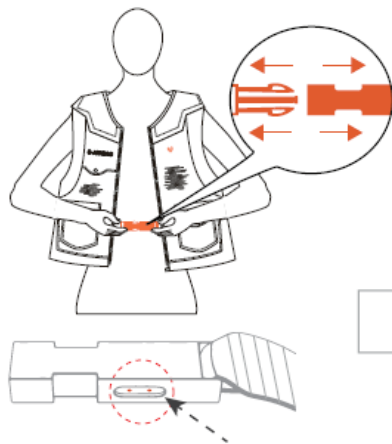
1. คลิก [Sports] เพื่อดูบันทึกจำนวนก้าวในแต่ละวัน
2. คลิก [week/month] เพื่อสลับช่วงเวลา ท่านสามารถดูบันทึกเส้นทางย้อนหลังภายใน 7 วันได้
3. คลิก [Sports]-[Track] เพื่อดูบันทึกเส้นทาง

2. การแจ้งเตือน SOS (SOS Alarm)

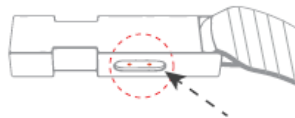
0. เมื่อผู้สวมใส่ล้มลง ถุงลมนิรภัยจะถูกสั่งการให้พองตัวเพื่อปกป้องผู้ใช้งาน สัญญาณแจ้งเตือน SOS พร้อมเสียงกริ่งเตือนจะปรากฏขึ้นบนหน้าจอ และแอปพลิเคชันที่เกี่ยวข้องจะแสดงหน้าต่างแจ้งเตือนเหตุในเวลาเดียวกัน ในขณะเดียวกัน ตำแหน่งที่เกิดการล้มและเส้นทางนำทางที่เหมาะสมที่สุดจะแสดงให้ผู้ดูแลเห็น เพื่อการเข้าช่วยเหลืออย่างทันท่วงที

**Startup:**

- 1 Plug in the buckle. It will auto-detect with all lights on and with a short music for about 10 seconds
- 2 When the music stops, that means you wear it properly and the system is on

**how to charge**

make sure not to buckle it while charging the battery



- 1 Locate the magnetic connector on the bottom of the carabiner



- 2 Connect the cable to the magnetic connector

วิธีการเปิด-ปิดการทำงานของอุปกรณ์ (How To Deactivate The Device)

1. การเริ่มทำงาน (Startup):

1. เสียบหัวเข็มขัด (Plug in the buckle): ระบบจะทำการตรวจเช็คด้วยตัวเองโดยอัตโนมัติ โดยไฟสัญญาณจะแจ้งเตือนทุกดวงจะสว่างขึ้น พร้อมมีเสียงเพลงสั้นๆ ดังขึ้นประมาณ 10 วินาที
2. เมื่อเสียงเพลงหยุดลง: หมายความว่าท่านสวมใส่อุปกรณ์อย่างถูกต้องและระบบพร้อมสำหรับการทำงานแล้ว

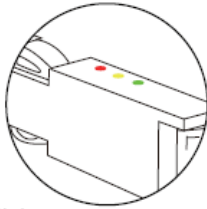
2. วิธีการชาร์จ (How to charge):

- **ข้อสำคัญ (IMPORTANT):** โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่ได้เสียบหัวเข็มขัด ในขณะที่กำลังทำการชาร์จอุปกรณ์

 1. ตำแหน่งจุดเชื่อมต่อสายชาร์จแม่เหล็ก (Magnetic connector) ซึ่งอยู่บริเวณด้านล่างของตัวล็อก
 2. เชื่อมต่อสายชาร์จเข้ากับจุดเชื่อมต่อแม่เหล็กเพื่อเริ่มการชาร์จ

Light Signals & Charging The Battery

11



a. b. c.



① Battery Status:

a. Solid GREEN light : battery more than 50%

b. Solid YELLOW light: battery between 10%-50%

c. Flashing RED light: battery less than 10% (with audio rapid beep tone, means the device needs to be charged immediately)

d.



② Malfunction Notice:

d. RED, GREEN and YELLOW lights all flashing with audio slow beep tone, means the device needs to be rechecked before use.

e. f.



③ Charging Battery:

e. Flashing RED or GREEN or YELLOW light means the device is charging (make sure not to plug in the buckle while charging the battery)

f. Solid RED, YELLOW and GREEN lights means the device is fully charged

g.



④ Sleep mode:

g. When the user lies down or lays the vest flat, the system will be in SLEEP MODE with solid RED and GREEN lights on the same time.



IMPORTANT

• Make sure not to plug in the buckle while charging the battery.

• Each time when you put on the vest and plug in the buckle, the system will start detecting process with RED, GREEN, and YELLOW lights all on. When the detecting process is finished, the system will work automatically with the battery status light on.

• Pay attention to the battery status and make sure the device has enough power.

• When there is malfunction notice with all the lights flashing, please check the inflators or contact the authorized dealer.

สัญญาณไฟและการชาร์จแบตเตอรี่ (หน้า 11)

① สถานะแบตเตอรี่:

- a. ไฟสีเขียวค้าง: แบตเตอรี่มากกว่า 50%
- b. ไฟสีเหลืองค้าง: แบตเตอรี่อยู่ระหว่าง 10% - 50%
- c. ไฟสีแดงกะพริบ: แบตเตอรี่น้อยกว่า 10% (จะมีเสียงสัญญาณเตือน "บี๊บ" ถึ่ๆ แจ้งเตือนว่าต้องชาร์จอุปกรณ์ทันที)

② การแจ้งเตือนเมื่อเกิดข้อผิดพลาด:

- d. ไฟสีแดง, เขียว และเหลือง กะพริบพร้อมกัน: พร้อมมีเสียงสัญญาณเตือน "บี๊บ" ลากยาว หมายความว่าต้องทำการตรวจสอบอุปกรณ์อีกครั้งก่อนเริ่มใช้งาน

③ การชาร์จแบตเตอรี่:

- e. ไฟสีแดง หรือเขียว หรือเหลือง กะพริบ: หมายความว่าอุปกรณ์กำลังชาร์จอยู่ (ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่ได้เสียบหัวเข็มขัดค้างไว้ในขณะที่กำลังชาร์จแบตเตอรี่)
- f. ไฟสีแดง, เหลือง และเขียว สว่างค้าง: หมายความว่าอุปกรณ์ชาร์จแบตเตอรี่เต็มแล้ว

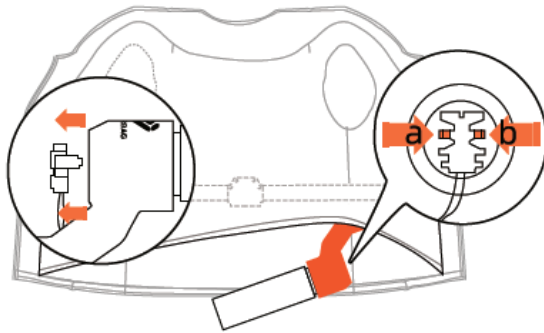
④ โหมดนอนหลับ (Sleep mode):

- g. เมื่อผู้ใช้งานนอนลง หรือวางเสื้อกั๊กในแนวราบ: ระบบจะเข้าสู่ "โหมดนอนหลับ" โดยไฟสีแดงและสีเขียวจะสว่างค้างขึ้นพร้อมกัน

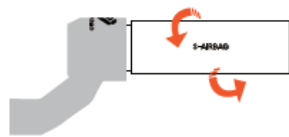
ข้อควรระวังสำคัญ

1. ตรวจสอบให้แน่ใจว่า **ไม่ได้เสียบหัวเข็มขัดค้างไว้** ในขณะที่กำลังชาร์จแบตเตอรี่
2. ทุกครั้งที่คุณสวมเสื้อกั๊กและเสียบหัวเข็มขัด ระบบจะเริ่มกระบวนการตรวจเช็คโดยไฟสีแดง สีเขียว และสีเหลืองจะสว่างขึ้นทั้งหมด เมื่อกระบวนการตรวจเช็คเสร็จสิ้น ระบบจะเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติพร้อมไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่ที่สว่างขึ้น
3. โปรดหมั่นสังเกตสถานะแบตเตอรี่และตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์มีพลังงานเพียงพออยู่เสมอ
4. เมื่อมีการแจ้งเตือนข้อผิดพลาดโดยมีไฟกะพริบพร้อมกันทุกดวง โปรดตรวจสอบชุดเติมลม (Inflators) หรือติดต่อตัวแทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาต

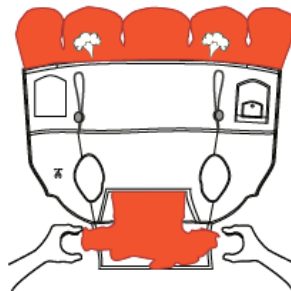
Step1 : Find out the gas inflators at the bottom side of the vest. Press both ends of a and b and pull out the terminal cable simultaneously.



Step2 : Screw out the inflator anticlockwise.



Step 3: squeeze the gas out from the airbag



ขั้นตอนหลังการทำงานของถุงลม (After Inflation) (หน้า 12 - 13)

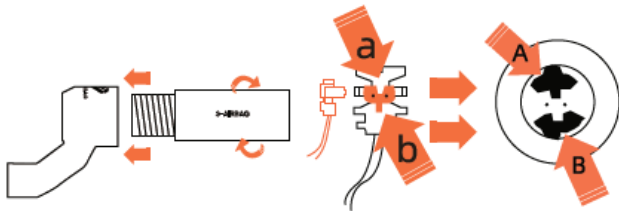
ขั้นตอนที่ 1: หาชุดเติมแก๊ส (Gas Inflators) ที่อยู่บริเวณด้านล่างของเสื้อกั๊ก จากนั้นให้กดปลายทั้งสองด้านของจุดเชื่อมต่อ a และ b พร้อมกัน แล้วดึงสายเคเบิลเชื่อมต่อออกมา

ขั้นตอนที่ 2: หมุนชุดเติมแก๊สทวนเข็มนาฬิกาเพื่อถอดออก

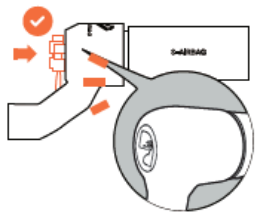
ขั้นตอนที่ 3: บีบไล่แก๊สออกจากถุงลมให้หมด

Step4 : Replace a new gas inflator by screwing in clockwise.
Make sure that you completely screw in the inflators.

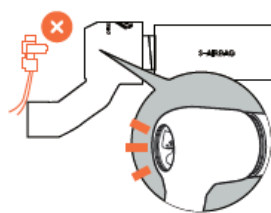
Step5 : Match A to a, B to b, and plug in the terminal cable



screw fully in



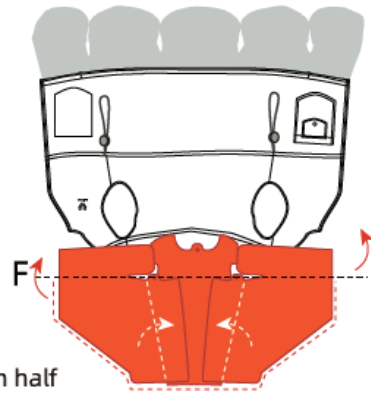
Not fully screwed in



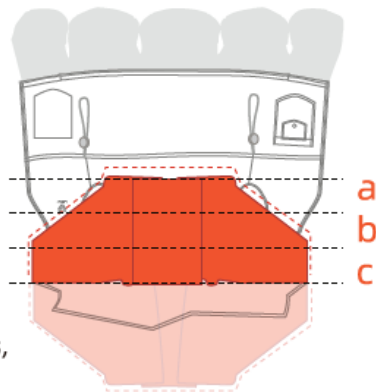
ขั้นตอนที่ 4: เปลี่ยนชุดเติมแก๊สใหม่ โดยการหมุนเข้าตามเข็มนาฬิกา ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้หมุนชุดเติมแก๊สเข้าไปจนสุดและแน่นสนิทแล้ว

- **รูปซ้าย (Screw fully in):** แสดงการหมุนเข้าจนสุด (ถูกต้อง ✓)
- **รูปขวา (Not fully screwed in):** แสดงการหมุนเข้าไม่สุด (ไม่ถูกต้อง ✗)

ขั้นตอนที่ 5: จับคู่จุดเชื่อมต่อ A ให้ตรงกับ a และ B ให้ตรงกับ b จากนั้นเสียบสายเคเบิลกลับเข้าไปให้เรียบร้อย



1: After flattening the airbag, fold the bottom half up along the dotted line.

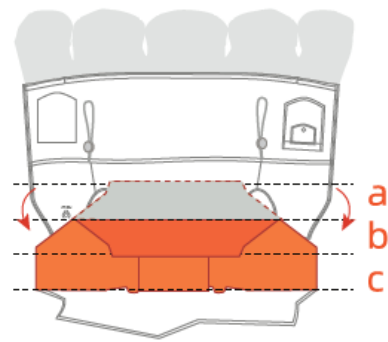


2: After folding upwards, divide the airbag into three equal parts (a,b,c)

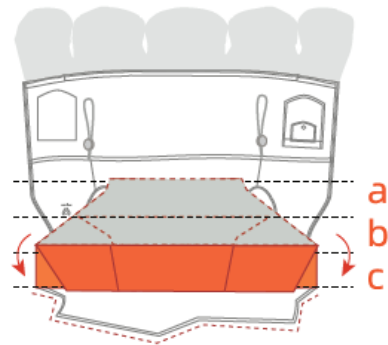
ขั้นตอนที่ 1: หลังจากไล่ลมออกจากถุงลมจนหมดแล้ว ให้พับครึ่งส่วนล่างขึ้นตามแนวเส้นประ

ขั้นตอนที่ 2: หลังจากพับขึ้นมาแล้ว ให้แบ่งส่วนของถุงลมออกเป็นสามส่วนเท่าๆ กัน (คือส่วน a, b และ c)

3: Fold a down to position b;

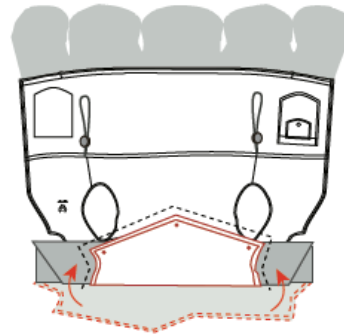


4: Continue folding b down to position c;

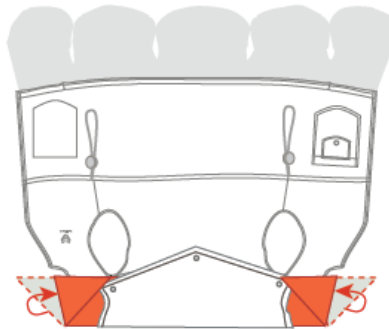


ขั้นตอนที่ 3: พับส่วน a ลงมาทับที่ตำแหน่ง b

ขั้นตอนที่ 4: พับส่วน b ลงมาทับที่ตำแหน่ง c ต่อไป



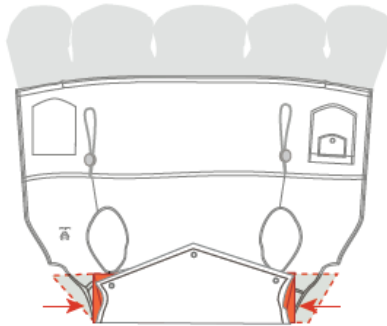
5: Fasten the clothes triangle position webbing buckle upwards, fold the center airbag hidden inside the clothes;



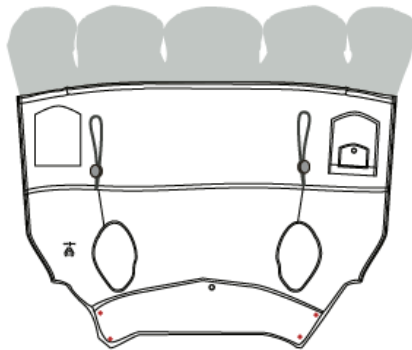
6: Fold the two sides of the airbag inward at the corners;

ขั้นตอนที่ 5: ยึดหัวเข็มขัดสายรัดตรงตำแหน่งสามเหลี่ยมของตัวเสื้อชั้นด้านบน จากนั้นพับส่วนกลางของถุงลมให้ซ่อนเข้าไปด้านในตัวเสื้อ

ขั้นตอนที่ 6: พับถุงลมทั้งสองข้างตรงบริเวณมุมเสื้อเข้ามาด้านใน



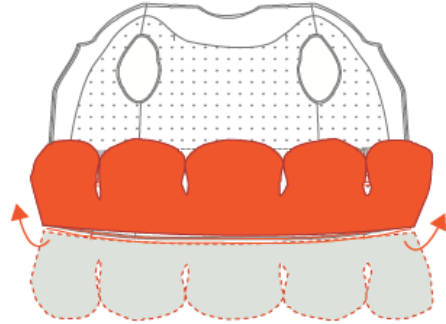
7: Continue to fold the two sides of the airbag inward, so that the airbag is completely wrapped in clothing.



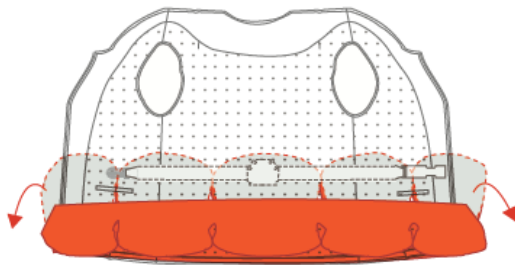
8: Buckle the corresponding webbing snap buttons on both sides.

ขั้นตอนที่ 7: พับถุงลมทั้งสองข้างเข้าหาตัวเสื้ออย่างต่อเนื่อง เพื่อให้ถุงลมทั้งหมดถูกห่อหุ้มอยู่ในตัวเสื้ออย่างสมบูรณ์

ขั้นตอนที่ 8: ติดกระดุม (Snap buttons) ของสายรัดที่ตรงกัน ทั้งสองด้านให้เรียบร้อย



9. Lay the vest flat (as showed in the picture) and fold the hip area airbag up along the button edge of the vest;

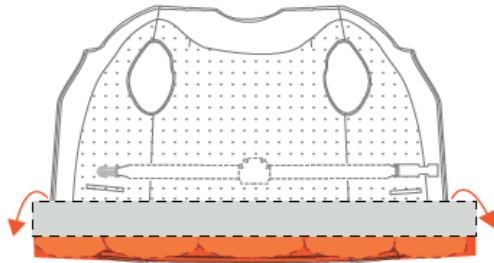


10: Continue to fold down the protruding airbag to the bottom edge.

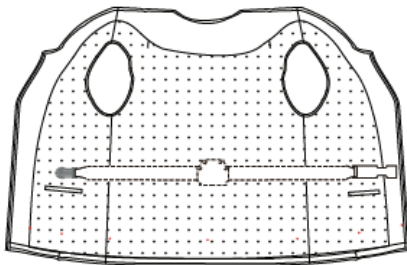
ขั้นตอนหลังการทำงานของถุงลม (After Inflation) (หน้า 18 - 19)

ขั้นตอนที่ 9: วางเสื้อกั๊กให้ลง (ตามภาพที่แสดง) จากนั้นให้พับถุงลมส่วนสะโพกขึ้นตามแนวขอบกระดุมของตัวเสื้อ

ขั้นตอนที่ 10: พับส่วนของถุงลมที่ยื่นออกมาลงไปที่ขอบด้านล่าง



11: Fold down the hip area airbag until the bottom is aligned with the bottom of the vest jacket.(Note: Keep the rounded airbag facing down)



12: Fold the folded airbag completely into the vest (as shown in the picture) and buckle all the corresponding webbing snap buttons.

ขั้นตอนที่ 11: พับถุงลมส่วนสะโพกลงมา จนขอบด้านล่างของถุงลม
เสมอกับขอบล่างของเสื้อกั๊ก (หมายเหตุ: ให้ส่วนโค้งของถุงลมคว่ำหน้า
ลง)

ขั้นตอนที่ 12: พับถุงลมที่เหลือทั้งหมดเข้าไปในตัวเสื้อกั๊กให้เรียบร้อย
(ตามภาพที่แสดง) และติดกระดุม (Snap buttons) ของสายรัดที่
ตรงกันทุกจุดให้ครบถ้วน

▶ Caution before Using the Product

① Check your S-AIRBAG INTELLIGENT VEST is in good condition, i.e. no rips or tears, before each use. If some damage occurs, please contact the authorized dealer or our customer service team for further information.

▶ Caution after Airbag Deployment

① Once the airbag is deployed, the inflator must be replaced with a new one of the same capacity. Please be noted each vest contains two inflators, Contact the authorized dealer or our customer service team for support.

▶ Caution of Storage

① Do not remove or disassemble any part of the internal structure of the device by yourself.

② This device contains delicate parts and should be handled carefully. Keep out of reach of children.

③ Please use our original power adapter only and keep the device away from fire or other heat sources and sharp objects.

④ Please fully charge the battery when it is not used for a long time.

⑤ Keep the snap button unbuckle when the device is not in use.

⑥ If not used for a long time, please remove the battery.

⑦ Except for the cover of the Intelligent vest, other parts cannot be washed because it contains battery inside. Please keep it separately with other items.

▶ Others

① Do not wear the device when you are bathing or sleeping.

② To avoid accidental triggering when taking a vehicle, please unbuckle the snap button or take off the device.

③ Do not sew/iron or stick anything on the S-AIRBAG INTELLIGENT VEST as it could pierce the airbag and prevent them from working properly.

หน้า 20: ข้อควรระวัง (Cautions)

▶ ข้อควรระวังก่อนเริ่มใช้งานผลิตภัณฑ์ (Caution before Using the Product)

- ตรวจสอบว่าเสื้อกั๊กอัจฉริยะ S-AIRBAG ของคุณอยู่ในสภาพดี เช่น ไม่มีรอยฉีกขาดหรือรอยแยกก่อนการใช้งานทุกครั้ง หากพบความเสียหาย โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตหรือทีมบริการลูกค้าเพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติม

▶ ข้อควรระวังหลังถุงลมทำงาน (Caution after Airbag Deployment)

1. เมื่อถุงลมทำงานแล้ว จะต้องเปลี่ยนชุดเติมแก๊ส (Inflator) ใหม่ที่มีขนาดความจุเท่าเดิม โปรดทราบว่าเสื้อกั๊กแต่ละตัวประกอบด้วยชุดเติมแก๊สสองชุด ติดต่อกับตัวแทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตหรือทีมบริการลูกค้าเพื่อขอรับการช่วยเหลือ

▶ ข้อควรระวังในการจัดเก็บ (Caution of Storage)

1. ห้ามถอดหรือแยกชิ้นส่วนโครงสร้างภายในของอุปกรณ์ด้วยตนเอง
2. อุปกรณ์นี้ประกอบด้วยชิ้นส่วนที่บอบบางและควรใช้งานอย่างระมัดระวัง เก็บให้พ้นมือเด็ก
3. โปรดใช้เฉพาะอะแดปเตอร์จ่ายไฟของแท้ จากผู้ผลิตเท่านั้น และเก็บอุปกรณ์ให้ห่างจากไฟ แหล่งความร้อนอื่นๆ รวมถึงวัตถุมีคม
4. โปรดชาร์จแบตเตอรี่ให้เต็มหากไม่ได้ใช้งานอุปกรณ์เป็นเวลานาน
5. ให้ปลดกระดุม (Snap button) ออกเมื่อไม่ได้ใช้งานอุปกรณ์
6. หากไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน โปรดถอดแบตเตอรี่ออก
7. ยกเว้นส่วนผ้าคลุมของเสื้อกั๊กอัจฉริยะ ชิ้นส่วนอื่นๆ ไม่สามารถนำไปซักได้เนื่องจากมีแบตเตอรี่อยู่ภายใน โปรดแยกเก็บอุปกรณ์ต่างหากจากสิ่งของอื่นๆ

▶ อื่นๆ (Others)

- ห้ามสวมใส่อุปกรณ์ขณะอาบน้ำหรือนอนหลับ
- เพื่อหลีกเลี่ยงการทำงานของระบบโดยไม่ตั้งใจขณะโดยสารยานพาหนะ โปรดปลดกระดุมหรือถอดอุปกรณ์ออก
- ห้ามเย็บ รีด หรือติดสิ่งใดๆ ลงบนเสื้อกั๊กอัจฉริยะ S-AIRBAG เพราะอาจทำให้ถุงลมทะลุและขัดขวางไม่ให้ระบบทำงานได้อย่างถูกต้อง

Please make sure that you wear our products properly as per the instructions of our user guide, otherwise the S-AIRBAG intelligent vest could not inflate properly.

① This product is "Certified CE (compliance with compliance with EU Regulation 2016/425) by RICOTEST Via Tione, 9 - 37010 Pastrengo (VR) tel: +39 045 7170088 email: ricotest@ricotest.com P.I. 01491930234 EU Notified Body N° 0498.

② Please make sure that you wear our products properly as per the instructions of our user guide.

③ Please note that no device can prevent death or serious injury in certain accidents. This device could only absorb shocks and offer certain support for the head, back, hip and pelvis, thus reducing the risk of fall injury.

④ The triggering protection of the airbag is based on the fall of the wearer in a normal standing posture or walking state. But for other situations, such as holding the handrail to fall slowly when falling down or falling in a sitting or squatting position, the device may not deploy the airbag to protect because of its slow falling speed. The vest only deploys the airbag in cases of serious impacting falls. Though these types of falls are devastating, they only account for a small percentage of all falls.

⑤ For severe osteoporosis patients, fractures may occur even with a slight collision. Therefore, it is recommended to seek medical treatment to avoid the risk of injury.

⑥ It is recommended not to wear any garment or backpack over the S-AIRBAG INTELLIGENT VEST.

⑦ The S-AIRBAG INTELLIGENT VEST protects only when airbag inflated.

⑧ Please take proper protective measures during non-product wearing periods (including but not limited to anti-slip in the bathroom and protection of getting up at night).

⑨ When you are taking the transportation tools, the device cannot provide you effective protection.

⑩ When you are engaged in intense sports such as running and dancing, please do not use this product because the built-in sensor of the product may detect that you are about to fall and deploy the airbag to protect. In addition, it is not recommended for people with implantable electronic medical devices such as cardiac pacemakers.

S-AIRBAG will be held in no way responsible for any bodily injury or death, and/or property damage that may occur whilst using any S-AIRBAG products improperly. Our device could only reduce the risk of fall injury, but could not prevent death or serious injury during certain accidents.



โปรดสวมใส่ผลิตภัณฑ์ของเราอย่างถูกต้องตามคำแนะนำในคู่มือ มิฉะนั้นเสื้อกั๊กอัจฉริยะ S-AIRBAG อาจไม่พองตัวอย่างเหมาะสม

① ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการรับรอง มาตรฐาน CE (ตามกฎหมายระเบียบ EU Regulation 2016/425) โดย RICOTEST

② โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณสวมใส่ผลิตภัณฑ์อย่างถูกต้องตามคำแนะนำในคู่มือผู้ใช้

③ โปรดทราบว่าไม่มีอุปกรณ์ใดที่สามารถป้องกันการเสียชีวิตหรือการบาดเจ็บสาหัสในอุบัติเหตุบางประเภทได้ อุปกรณ์นี้เพียงช่วยลดชั้นแรงกระแทกและให้การปกป้องบริเวณศีรษะ หลัง สะโพก และกระดูกเชิงกราน เพื่อลดความเสี่ยงจากการบาดเจ็บจากการหกล้ม

④ การกระตุ้นการปกป้องของถุงลมขึ้นอยู่กับอาการหกล้มของผู้สวมใส่ในท่าทางยืนหรือเดินตามปกติ สำหรับสถานการณ์อื่นๆ เช่น การหกล้มซ้ำๆ ขณะเกาะราวพวยง หรือการล้มในท่านั่ง/หมอบ ระบบอาจไม่ทำงานเนื่องจากความเร็วในการล้มต่ำเกินไป อุปกรณ์จะทำงานเมื่อมีการล้มที่รุนแรงเท่านั้น แม้ว่าการล้มประเภทนี้จะรุนแรง แต่คิดเป็นเพียงเปอร์เซ็นต์เล็กน้อยของการหกล้มทั้งหมด

⑤ สำหรับผู้ป่วยโรคกระดูกพรุนรุนแรง อาจเกิดกระดูกหักได้แม้การปะทะเพียงเล็กน้อย จึงแนะนำให้รับการรักษาทางการแพทย์เพื่อลดความเสี่ยงจากการบาดเจ็บ

⑥ แนะนำว่าไม่ควรสวมเสื้อผ้าหรือกระเป๋าเป้ทับเสื้อกั๊ก S-AIRBAG

⑦ เสื้อกั๊กอัจฉริยะ S-AIRBAG จะปกป้องเมื่อถุงลมพองตัวแล้วเท่านั้น

⑧ โปรดใช้มาตรการป้องกันที่เหมาะสมในช่วงเวลาที่ไม่ได้สวมใส่ผลิตภัณฑ์

⑨ ขณะใช้ยานพาหนะในการเดินทาง อุปกรณ์ไม่สามารถให้การป้องกันที่มีประสิทธิภาพได้

⑩ เมื่อคุณทำกิจกรรมกีฬาที่รุนแรง เช่น การวิ่งหรือการเต้น โปรดอย่าใช้ผลิตภัณฑ์นี้ เนื่องจากเซนเซอร์ภายในอาจตรวจจับผิดพลาดว่าคุณกำลังจะล้มและพองตัวได้ นอกจากนี้ ไม่แนะนำสำหรับผู้ที่มีอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ทางการแพทย์ เช่น เครื่องกระตุ้นหัวใจ

S-AIRBAG จะไม่รับผิดชอบต่อการบาดเจ็บทางร่างกาย การเสียชีวิต และ/หรือความเสียหายต่อทรัพย์สินที่อาจเกิดขึ้นจากการใช้ผลิตภัณฑ์ S-AIRBAG อย่างไม่ถูกต้อง อุปกรณ์ของเราทำได้เพียงลดความเสี่ยงจากการบาดเจ็บจากการหกล้ม แต่ไม่สามารถป้องกันการเสียชีวิตหรือการบาดเจ็บสาหัสในอุบัติเหตุบางประเภทได้

For more information,
please visit www.sairbagpro.com
or send email to info@s-airbag.com



[@s-airbag.com](mailto:info@s-airbag.com)

ข้อมูลเพิ่มเติม

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม Eminence international Limited